

Tab. č. 5.9 Přehled služeb poskytovaných v hromadných ubytovacích zařízení k 31.12.2003 (struktura v %
Tab. n. 5.9 Survey of services provided by collective accommodation establishments 31 December 2003 (structure in %,

Královéhradecký kraj / Královéhradecký Region

	Hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Collective accomm. establishments Total</i>	Hotely a podobná zařízení celkem <i>Hotels and similar establishments Total</i>	Hotely ***** <i>Hotels *****</i>	Hotely **** <i>Hotels ****</i>	Ostatní hotely a penziony <i>Other hotels and boarding houses</i>	Ostatní hromadná ubytovací zařízení celkem <i>Other collective establishments Total</i>	Kempy <i>Tourists campsites</i>	Chatové a turistické ubytovny <i>Holiday dwellings and hostels for tourists</i>	Ostatní hromadná ubyt. zařízení jinde nespecifikovaná <i>Other collective establishments n.e.c.</i>
Restaurace pouze pro ubyt. hosty <i>Restaurant for guests</i>	21,7	31,2	x	44,4	31,0	9,8	2,7	12,5	9,7
Restaurace pro veřejnost <i>Restaurant for public</i>	35,7	47,6	x	88,9	46,9	20,9	56,8	31,7	12,5
Kavárna, vinárna, bar <i>Café, wine bar, bar</i>	21,9	31,2	x	77,8	30,5	10,3	8,1	11,7	10,0
Vlastní parkoviště <i>Own car park</i>	54,2	64,7	x	100,0	64,1	41,2	64,9	53,3	33,8
Bezbariérový přístup <i>Barrier-free entry</i>	8,3	10,7	x	33,3	10,3	5,3	29,7	2,5	3,5
Možnost úhrady platební kartou <i>Possibility of use of payment card</i>	9,7	16,4	x	88,9	15,2	1,5	8,1	x	1,3
Směnárenské služby <i>Money exchange services</i>	6,8	10,5	x	77,8	9,5	2,1	2,7	2,5	1,9
Pořádání kongresů <i>Hosting of congresses</i>	1,4	2,6	x	22,2	2,3	x	x	x	x
Pořádání školení, kurzů, prac. setkání <i>Hosting of training, courses, working meetings</i>	30,2	38,8	x	44,4	38,7	19,4	10,8	29,2	16,7
Obchodní (sekretářské) služby <i>Business (secretarial) services</i>	2,6	4,3	x	33,3	3,9	0,4	x	x	0,6
Přístup k internetu <i>Access to the Internet</i>	9,7	13,5	x	44,4	13,0	5,1	8,1	2,5	5,8
Dětský koutek, hřiště <i>Playground for children</i>	15,4	16,2	x	33,3	15,9	14,3	48,7	18,3	8,7
Bazén <i>Swimming pool</i>	9,3	9,5	x	44,4	8,9	9,0	21,6	12,5	6,1
Sauna, solárium <i>Sauna, solarium</i>	12,3	17,4	x	44,4	17,0	6,0	5,4	4,2	6,8
Fitness centrum <i>Fitness centre</i>	4,6	7,2	x	22,2	7,0	1,3	x	x	1,9
Jiné druhy sport. vyžití (tenis, kuželník, golf apod.) <i>Other sports facilities (tennis, bowling, golf, etc.)</i>	22,0	22,9	x	55,6	22,4	20,9	56,8	25,0	15,1
Lázeňské procedury <i>Spa treatment</i>	0,3	x	x	x	x	0,6	x	x	1,0
Kadeřnictví <i>Hairdresser</i>	1,9	2,6	x	22,2	2,3	1,1	5,4	x	1,0
Kosmetické služby, masáže <i>Cosmetics, massage</i>	4,6	7,1	x	44,4	6,5	1,5	2,7	x	1,9
Praní, žehlení, čištění (pouze jako služba hostům) <i>Washing, ironing, cleaning (provided for guests only)</i>	6,7	9,7	x	88,9	8,4	3,0	10,8	x	3,2
Prodej map, průvodců, suvenýrů apod. <i>Sales of maps, tourist guide-books, souvenirs</i>	25,3	31,7	x	88,9	30,8	17,3	51,4	22,5	11,3